

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix - Travail - Patrie  
\*\*\*\*\*  
REGION DE L'EST  
\*\*\*\*\*  
DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG  
\*\*\*\*\*  
COMMUNE D'ABONG-MBANG  
\*\*\*\*\*



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work - Fatherland  
\*\*\*\*\*  
EAST REGION  
\*\*\*\*\*  
UPPER - NYONG DIVISION  
\*\*\*\*\*  
ABONG-MBANG COUNCIL  
\*\*\*\*\*

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 01 /AONO/C.AM/CIPM/2022 Du 19/04/2022 POUR LA RÉALISATION DE PUIXS ÉQUIPÉS DE POMPES À MOTRICITÉS HUMAINES DANS CERTAINES LOCALITÉS DE LA COMMUNE D'ABONG-MBANG , DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION DE L'EST**

Financement : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC - MINADER EXERCICE 2022 -

1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

LE MAIRE DE LA COMMUNE D'ABONG-MBANG , Autorité Contractante, lance un appel d'offres national ouvert pour la réalisation de puits équipés de Pompes à Motricités Humaines dans certaines localités de la Commune d'ABONG-MBANG , Département du HAUT-NYONG, Région de l'Est, allotis ainsi qu'il suit :

| N° Lot | Localités           | Montant TTC |
|--------|---------------------|-------------|
| 1      | OBOUL 1 (Chefferie) | 8 000 000   |
| 2      | ANKOUAMB            | 8 000 000   |

2- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les prestations à exécuter sont détaillées dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) joint au Dossier d'Appel d'Offres

3- PARTICIPATION

La participation à cet Appel d'Offres est ouverte aux Entreprises de droit camerounais et installées en territoire camerounais.

4- FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public - MINADER, EXERCICE 2022.

5- CONSULTATION ET ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté gratuitement à la Commune d'ABONG-MBANG , dès publication du présent avis, et retiré sur présentation d'une quittance attestant, le paiement de la somme non remboursable de vingt mille (20 000) francs CFA à la Recette Municipale d'ABONG-MBANG .

6- REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous pli fermé à la Mairie d'ABONG-MBANG , au plus tard le 17/05/2022 à 10 heures précises et portera les mentions suivantes :

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 01 /AONO/C.AM/CIPM/2022 Du 19/04/2022  
POUR LA RÉALISATION DE PUIXS ÉQUIPÉS DE POMPES À MOTRICITÉS HUMAINES DANS  
CERTAINES LOCALITÉS DE LA COMMUNE D'ABONG-MBANG , DEPARTEMENT DU HAUT-  
NYONG, REGION DE L'EST  
(Préciser le(s) lot (s) sollicité(s))  
" A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "**

7- RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives requises, une caution de soumission d'un montant de 1% du montant prévisionnel du (ou des) lot(s) sollicité (s), délivrée par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre ou une compagnie d'assurance agréé par le Ministre des Finances.

La caution devra rester valable quatre vingt dix (90) jours à compter de la date de remise des offres.  
Sous peine de rejet, les pièces administratives requises, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées par l'autorité compétente des administrations concernées. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois.

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt ne seront pas recevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

## 8- OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un temps à la salle de conférences de la Commune d'ABONG-MBANG le 17/05/2022 à 12 heures précises par la Commission Interne de Passation des marchés de la Commune d'ABONG-MBANG, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de la soumission dont ils ont la charge.

## 9- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

### A. Critères éliminatoires:

#### a. Offre Administrative

- 1) Absence de la caution de soumission;
- 2) Pièce administrative falsifiée ;
- 3) Non-conformité ou absence de l'une des pièces administratives après le délai de 48 heures réglementaire, à l'exception de la caution de soumission. ;

#### b. Offre technique

- 1) Absence de déclaration sur l'honneur de n'avoir abandonné aucun marché pendant les trois (03) dernières années
- 2) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 3) Absence de plus de deux (02) critères de qualification essentiels de l'Offre technique

#### c. Offre Financière

- 1) Omission du prix d'une tâche quantifiée dans le bordereau des prix unitaires ou dans le devis estimatif ;
- 2) Absence ou non-conformité au modèle du DAO d'un des éléments constitutifs de l'Offre financière défini à l'Article 14.3 du RPAO ;
- 3) Sous-détail des Prix unitaires incomplet à plus 20% ;

### 29.5.1.1 Critères essentiels:

Les critères, explicités dans le règlement particulier du DAO et relatifs à la qualification des candidats porteront sur:

- 1- Déclaration sur l'Honneur de n'avoir pas abandonné un marché pendant les trois (03) dernières années
- 2- Déclaration sur l'Honneur de visite du site signée par le soumissionnaire ;
- 3- Personnel d'encadrement ;
- 4- Moyens matériels ;
- 5- Références;
- 6- Chiffre d'affaires justifié d'au moins 80 % du montant prévisionnel du projet sur les trois (03) dernières années ;
- 7- Méthodologie d'exécution et planning d'exécution des travaux ;

N.B: Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura obtenu un pourcentage supérieur ou égal à 70%, (soit au moins 18 « oui » sur 25) seront examinées, Si aucune offre n'obtient le pourcentage requis, seule (s) l'(les) offre(s) financière(s) du (des) soumissionnaire(s) ayant obtenu (s) l'évaluation technique la plus élevée sera (seront) examinée(s).

## 10- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre vingt dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 11- CAUTION DE SOUMISSION

Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission d'un montant de 1% du montant prévisionnel du (ou des) lot(s) sollicités, délivrée par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre des Finances, soit 80 000 (Quatre-vingt-mille) Francs CFA pour chaque lot.

#### 12- DELAI D'EXECUTION

Le délai prévisionnel d'exécution des travaux est de quatre (04) mois calendaires pour chaque lot, délai incluant toutes les contraintes éventuelles liées à l'enclavement, à la particularité du site, aux conditions climatiques et aux moyens d'accès sur place. Le délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

Il revient au co-contractant de proposer dans son offre un calendrier d'exécution entrant dans le délai sus-indiqué.

#### 13- ATTRIBUTION DE LA LETTRE - COMMANDE

Sous réserve des dispositions de l'Article 103 (1) du décret n°2018/366 du 20 Juin 2018 portant code des marchés publics, la lettre-commande à élaborer sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre:

- 1- administrative sera jugée conforme ;
- 2- technique sera jugée conforme et aura reçu un pourcentage de « oui » supérieur ou égal à 70% ; sous réserve des dispositions du Nota Bene du point 9.B susmentionnée;
- 3- financière après corrections conformément aux dispositions du RPAO des sous-détails des prix unitaires, du bordereau des prix unitaires et du devis estimatif, sera jugée conforme aux dispositions du CCTP et classée la moins disante.

#### 14- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

- 1- Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Commune d'ABONG-MBANG , aux numéros de téléphones : 698 380 275 / 696 709 222
- 2- Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

#### Ampliations :

- ✓ DDMINMAP/HN ;
- ✓ CC/ARMP-Est (pour insertion au JDM) ;
- ✓ Pdt/CIPM-ABONG-MBANG ;
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono ;
- ✓ Archives.

ABONG-MBANG , le 19/04/2022

Le Maire., Maître d'Ouvrage  
Autorité Contractante



**OYAL CHARMANT**

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix - Travail - Patrie  
\*\*\*\*\*  
REGION DE L'EST  
\*\*\*\*\*  
DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG  
\*\*\*\*\*  
COMMUNE D'ABONG-MBANG  
\*\*\*\*\*\_



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work - Fatherland  
\*\*\*\*\*  
EAST REGION  
\*\*\*\*\*  
UPPER- NYONG DIVISION  
\*\*\*\*\*  
ABONG-MBANG COUNCIL  
\*\*\*\*\*

**OPEN NATIONAL INVITATION emergency proceedings FOR THE REALISATION OF HUMAN MOTIVITY WELLS IN SOMME LOCALITIES OF THE ABONG-MBANG COUNCIL, UPPER - NYONG DIVISION, EAST REGION**

*Financing: Public Investment Budget, 2021*

**1. Subject of the invitation to tender**

Within the framework of the execution of the Public Investment Budget for the year 2022, the Mayor of ABONG-MBANG, Contracting Authority, hereby launches, a national invitation to tender for the realisation of human motivity wells in somme localities of the ABONG-MBANG council, Upper - Nyong division, East Region, distributed as hereby:

| N° Lot | Localities         | Amount (CFA Francs) ATI |
|--------|--------------------|-------------------------|
| 1      | OBOUL 1 (Chiefdom) | 8 000 000               |
| 2      | ANKOUAMB           | 8 000 000               |

**2- Participation**

Participation in this invitation to tender is open to companies specialised in the domain of the current project and located in Cameroon.

**3. Financing**

Supplies, which form the subject of this invitation to tender, shall be financed by the Public Investment Budget, 2022 Exercise.

**4. Consultation and acquisition of tender file**

The file may be consulted and obtained from the ABONG-MBANG Council as soon as this notice is published, against payment of a non-refundable sum of twenty thousand (20 000) CFA francs, payable at the ABONG-MBANG municipal revenue service.

**5. Submission of offers**

Each offer drafted in English or French in 7 copies including the original and 6 copies marked as such, should reach the ABONG-MBANG town Hall not later than 17/05/2022 at 10 am and should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 001 /ONIT/C.AM/UNDTB/2022 OF**  
19/05/2022 **FOR THE REALISATION OF HUMAN MOTIVITY WELLS IN SOMME LOCALITIES**  
**OF THE ABONG-MBANG COUNCIL, UPPER - NYONG DIVISION, EAST REGION**

**(Lot(s) to be precised)**

**"To be opened only during the bid-opening session"**

**6- Admissibility of offers**

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance of an amount of one per cent of the predicted amount of each lot, valid for ninety (90) days from the day of opening of bids.

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (senior Divisional Officers, Divisional officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the

Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatory not be older than three months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

#### 8. Opening of bids

The bids shall be opened in one (01) phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers shall take place on the 17/05/2022 at 12 am local time by the ABONG-MBANG Internal Tender Boards at ABONG-MBANG .

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

#### 9. Evaluation criteria

Main eliminatory criteria

1- *Administrative offer*

- 1) Absence of the bid bond;
- 2) Counterfeit document;
- 3) Non conformity or absence of a document after the 48 hours regular extension, except the bid bond.

2- *Technical offer*

- 1) Absence of declaration in honour for having not abandoned a contract within the last tree (03) years
- 2) False declaration or counterfeit document;
- 3) Absence of more than two components of the main qualification criteria.

3- *Financial Offer*

- 1) Omission, in the unit price memo or the estimate, of the price of a quantified task;
- 2) Absence or non-conformity of a component of the financial offer defined on art. 14.3 of the Particular Regulation of the Invitation to Tender;
- 3) Unit prices memo not completed at above 20 %

N.B. The certified copies of the previously legalized documents will be systematically rejected.

#### B- Main qualification criteria

The criteria relations to the qualification of candidate are indicated as followed:

- 1- Declaration in honor for having not abandoned a contract within the last tree (03) years
- 2- Declaration in honor for having visit the site of the work ;
- 3- Supervisory staff ;
- 4- Availability of material and essential equipment ;
- 5- Supplier's turnovers of at least 80 % of the amont of the project during the last three (03) years;
- 6- Supplier's references;
- 7- Methodology and planning of work ;

N.B : Only bidders that technical offers have received at least eighteen (18) "yes" over the twenty five (25) required will have their financial offers analyzed. If no bidder obtains the required percentage of 70%, only the financial(s) offer(s) of the bidder (s) who will obtain the higher percentage will be analyzed.

#### 10. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the date set for the delivery of offers.

#### 11. Bid bond

The offers should be accompanied by a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance of an amount of 1% of the predicted amount of the lot solicited, that is 80 000 (Eighty thousand) CFA Francs.

### 11. Delivery deadline

The provisional delivery deadline per lot provided for by the Contracting Authority shall be four (04) months, including the possible constraints related to the site situation such as accessibility and climate conditions, from the date of notification of service order to start works.

It is due to the bidder to propose in his offer a carrying out calendar that goes in the deadline indicated above.

### 12. Attribution of contract

On condition of article 103 (1) of the decree N°2018/366 of 20 June 2018, the contract will be attributed to the bidder whose:

- 1- Administrative offer will be declared conform;
- 2- Technical offer will be declared conform and have gathered at least 70% of "Yes" in qualification criteria, on condition of NOTA BENE of item 9.1 of the invitation to tender;
- 3- Financial offer, after all corrections in conformity with the Particular Regulation of the invitation to tender, will be declared conform in relation to the Technical clauses of the invitation to tender, and classified the fewer proposition.

### 13. Complementary information

- 1- Complementary technical information may be obtained during working hours from the ABONG-MBANG Council, Tel 698 380 275 / 696 709 222
- 2- For any act of corruption, call or send a SMS to MINMAP to the numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48

#### Copies:

- DO/UN
- DDPC/UN:
- ARMP (for publication and archiving);
- Chairperson of DTB (for information);
- Notice boards (for information);
- Tenders Service (for archiving).

ABONG-MBANG, the 17/04/2022  
The Mayor, Project Owner,  
Contracting Authority



**OYAL CHARMANT**